



*California's protection & advocacy system*

## Lub sij hawm hloov cov hnuv nyoog qib hluas thiab txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia - Hnuv nyoog 18 yuav tau rov saib xyuas dua

---

*Lub 10 hli xyoo 2018, Pub. #5598.09 - Hmong*

### **LUSNUG: Kuv tau hnov tias ntau tus neeg poob lawv cov SSI thiab thaum lawv muaj hnuv nyoog 18. Qhov no puas muaj tseeb?**

Zoo, nws muaj tseeb tias qee cov neeg uas tsim nyog rau SSI thaum cov me nyuam tsis muaj feem tsim nyog rau SSI raws li cov laus. Qhov no yog vim tias SSI qhov kev pab cuam muaj ob qho ntsiab lus ntawm kev xiam oob qhab - ib qho rau cov me nyuam thiab lwm tus neeg laus (hnuv nyoog 18 thiab tshaj saud).

Txhua tus neeg tau txais cov txiaj ntsim SSI uas muaj hnuv nyoog 18 xyoo rov sauv yuav tsum tau txais lawv qhov kev tsim nyog tau saib raws li lawv tau thov rau SSI rau thawj zaug. Qhov kev ntsuam xyuas no yog hu ua "hnuv nyoog-18 rov qab txiaj txim siab" thiab nws tau ua vim tus neeg laus txhais tau tias kev xiam oob khab hauv SSI qhov kev pab cuam yog ntau tshaj qhov kev txiaj txim ntawm kev xiam oob khab. Qhov ntawd txhais tau hais tias nws yog qhov nyuaj tshaj uas pom tau tias tsim nyog rau SSI raws li tus neeg laus dua li nws yog ib tus menyuam. Vim tias txoj hauv kev uas muaj hnuv nyoog 18 xyoo rov qab tiav, tus neeg tuaj yeem txiaj txim tsis

*Qhov kev sib txuas lus no luam tawm, lossis tsim tawm thiab tshaj tawm hauv US. Nws tau txais nyiaj los ntawm txoj kev sib koom nrog Xaus Saus. Txawm hais tias Xaus Saus tau muab daim ntawv no rau qhov tseeb, nws tsis yog ib qho kev sib txuas lus ntawm txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia Tau txais kev tso cai los ntawm lub tsev kawm Virginia.*

## Phab 2 ntawm 7

tsim nyog rau SSI cov nyiaj pab raws li ib tug neeg laus txawm tias tsis muaj kev hloov hauv lawv qhov mob los sis muaj peev xwm ua haujlwm txij thaum pom tau tias tsim nyog rau cov txiaj ntsig SSI thaum yau.

Cov ntaub ntawv tsis ntev los no hauv chaw hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia muaj hnuv nyoog ntawm 18 xyoo rov saud (2014 Daim Ntawv Qhia Txhua Xyoo ntawm SSI Qhov Kev Pab Cuam) qhia tau tias tsawg tshaj li ntawm 55.7% ntawm tag nrho cov neeg tau txais cov txiaj ntsim SSI uas tau pib los ntawm qhov txheej txheem pib nrhiav tsis tau rau SSI raws li tus neeg loj txhais ntawm kev xiam oob khab. Qee cov tub ntxhais hluas no tau txais kev pom zoo los ntawm kev sib hais dua, tiam sis tshaj li ib feem peb tseem tsis tau tsim nyog rau SSI raws li cov laus. Vim li no, nws tseem ceeb rau cov menyuam kawm ntawv npaj rau kev ua haujlwm los ntawm kev nrhiav haujlwm thiab ua kom tiav lawv txoj kev kawm!

## **LUSNUG: Qhov kev hloov rov qab SSI-18 xyoo rov qab ua hauj lwm li cas?**

Txhua tus neeg tau txais cov txiaj ntsig SSI tau dhau ntawm lub hnuv nyoog 18 xyoo rov qab txhawm rau qee qhov chaw tom qab lawv muaj 18 xyoo. Feem ntau, lub hnuv nyoog 18 xyoo rov qab tshwm sim hauv 12 lub hlis tom qab lub hnuv yug 18 xyoo, tab sis qhov no tsis yog kom ua raws li txoj cai. Xaus Saus tsis pib lub hnuv nyoog 18 xyoo rov kho dua ua ntej lub hli ua ntej lub hli ib tug neeg muaj 18 xyoos. Nov yog cov kauj ruam hauv tus txheej txheem:

### **KAUJ RUAM 1: Kev Ceeb Toom Txog Kev Txiaj Txim Siab**

Lub chaw ua haujlwm Xaus Saus hauv zos tau pib qhov txheej txheem los ntawm kev xa ntaub ntawv xa tuaj rau koj tias koj rooj plaub yuav rov qab txiaj txim dua.

### **KAUJ RUAM 2: Kev sib tham ntawm Chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia.**

Cov kauj ruam tom ntej yog mus rau tom chaw ua haujlwm cheeb tsam kom tiav ua ntej yuav pib xam phaj. Lub hom phiaj ntawm qhov

*Qhov kev sib txuas lus no luam tawm, lossis tsim tawm thiab tshaj tawm hauv US. Nws tau txais nyiaj los ntawm txoj kev sib koom nrog Xaus Saus. Txawm hais tias Xaus Saus tau muab daim ntawv no rau qhov tseeb, nws tsis yog ib qho kev sib txuas lus ntawm txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia Tau txais kev tso cai los ntawm lub tsev kawm Virginia*

## Phab 3 ntawm 7

kev xam phaj yog los sau cov lus qhia txog qhov muaj mob xiam oob khab thiab nws ua li cas rau koj lub peev xwm los ua hauj lwm. Thaum lub sijhawm xam phaj, tus neeg ua haujlwm saib xyuas lub neej txoj sia yuav ua tiav cov ntaub ntawv sib tham txog kev xiam oob khab uas muaj xws li daim ntawv SSA-3367-F4 (Lub Chaw Ua Haujlwm Saib Xyuas Kev Ua Haujlwm), daim ntawv SSA-3368-BK (Qhia Txog Kev Tsis Taus - Neeg Laus), thiab cov kev xiam oob khab thiab cov ntaub ntawv ua haujlwm. Xaus Saus kuj tseem yuav kom koj kos npe rau qee cov qauv uas tso cai rau lawv hu koj tus kws kho mob thiab lwm tus neeg muab kev pabcuam thiab / lossis cov xibfwb uas ua haujlwm nrog koj.

### **KAUJ RUAM 3: Kev Tshawb Xyuas los ntawm Kev Pab Cuam Txog Kev Xiam Oob khab (DDS)**

Tag nrho cov ntaub ntawv muab rau hauv qhov kev xam phaj raug xa mus rau Lub Xeev pab Kev Xiam Oob khab lossis DDS. Qhov no yog lub xeev lub koom haum uas xyuas cov ntaub ntawv kho mob thiab cov ntaub ntawv tsis paub kev cai los txiav txim siab yog tias koj tsis muaj mob nyob hauv txoj cai lij choj. DDS ua raws li tus txheej txheem kom paub tseeb (hu ua Kev Ntsuas Xyuas Tshawb Nrhiav) los txiav txim siab yog tias koj qhov kev tsis taus yog "nyav" raws li tau teev tseg los ntawm Xaus Saus. Lub DDS tseem kuaj koj qhov peev xwm kom tau nyiaj khwv tau los hauv kev ua hauj lwm yav tom ntej los ntawm kev rov xyuas cov lus qhia ntawm koj tus xibfwb thiab lwm tus neeg ua haujlwm xiam oob khab uas tau ua haujlwm nrog koj.

### **KAUJ RUAM 4: Ceeb Toom Txog Kev Pom Zoo Tshaj Plaws**

Ib tsab ntawv sau ceeb toom yuav muab xa tuaj rau koj tom qab qhov kev txiav txim tshiab qhia rau koj paub seb puas tsim nyog tau txais SSI raws li ib tus neeg laus. Yog tias koj tsim nyog rau SSI raws li ib tug neeg laus, koj tseem yuav tau txais cov nyiaj them SSI thiab kev pab saib xyuas lub dag zog tsis muaj qhov sib txawv.

*Qhov kev sib txuas lus no luam tawm, lossis tsim tawm thiab tshaj tawm hauv US. Nws tau txais nyiaj los ntawm txoj kev sib koom nrog Xaus Saus. Txawm hais tias Xaus Saus tau muab daim ntawv no rau qhov tseeb, nws tsis yog ib qho kev sib txuas lus ntawm txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia Tau txais kev tso cai los ntawm lub tsev kawm Virginia*

## Phab 4 ntawm 7

Yog tias koj TSIS tau txiav txim siab rau cov txiaj ntsig SSI thaum koj yog ib tus neeg laus koj yuav tau txais ib tsab ntawv sau qhia tias koj tsis tsim nyog tau txais kev pab ntxiv. Koj yuav tsum tau txais ob lub hlis ntxiv tom qab hnuv ua daim ntawv no thiab ces koj cov txiaj ntsig SSI thiab kev pab saib xyuas lub dag zog yuav nres. Cov nyiaj tau them tshaj ntawd yuav tshwm sim yog tias koj tau txais cov nyiaj them poob haujlwm tom qab lub sijhawm ob lub hlis. Qhov xov xwm zoo yog tias yog koj pom tias tsis tsim nyog raws li cov laus txoj cai, koj TSIS tau yuav tsum them tag nrho cov nyiaj SSI uas tau txais tom qab koj lub hnuv yug 18 xyoo. Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia tsuas nug koj kom them cov nyiaj rov qab uas koj tau txais tom qab txiav txim tiav thiab ob lub lim tiam uas muaj kev tshav ntuj dhau lawm.

### **LUS NUG: Kuv tau hnov tias yuav mus ua haujlwm yuav ua rau kuv pom tias tsis tsim nyog rau SSI tam li ib tus neeg laus - puas yog qhov tseeb?**

Muaj ntau cov tub ntxhais hluas thiab lawv tsev neeg nyob hauv txoj kev yuam kev tias SSI cov neeg tau txais kev pab yuav tsum tsis txhob ua haujlwm rau txhua qib thaum muaj hnuv nyoog 18 rov sauv tshwm sim. Qhov tseeb tiag, txoj haujlwm tseem ceeb heev (SGA) cov kauj ruam ntawm txoj kev txheeb xyuas qhov tshwm sim yuav tias siv rau cov kev tias taus no.

Feem ntau, yog tias ib tus neeg tau txais nyiaj ntau dua tus nqi SGA tam sim no (\$ 1,180 hauv ib lub hlis hauv xyoo 2018 los yog \$ 1,220 tauj ib hlis xyoo 2019) Chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia yuav txiav txim siab tias lawv tias muaj feem cuam rau cov txiaj ntsim kev pab xiam oob khab ntawm txhua yam. Txoj xov zoo yog tias txoj cai no tias siv rau thaum lub hnuv nyoog-18 rov ntsuam xyuas dua. Qhov no txhais tau tias koj tuaj yeem khwv tau nyiaj ntau tshaj li SGA txoj cai thiab tseem pom tau tias tsim nyog rau SSI raws li cov cai loj hauv lub hnuv nyoog 18 xyoo rov saud yog tias koj ua tau raws li qhov kev xiam oob khab thiab tag nrho lwm cov cai SSI.

*Qhov kev sib txuas lus no luam tawm, lossis tsim tawm thiab tshaj tawm hauv US. Nws tau txais nyiaj los ntawm txoj kev sib koom nrog Xaus Saus. Txawm hais tias Xaus Saus tau muab daim ntawv no rau qhov tseeb, nws tias yog ib qho kev sib txuas lus ntawm txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia Tau txais kev tso cai los ntawm lub tsev kawm Virginia*

Phab 5 ntawm 7

Tsis muaj ib qho laj thawj los tuav koj txoj haujlwm kom txog thaum koj tau ua tiav tiav hnuv nyoog 18-rov qab txiav txim siab dua. Koj tuaj yeem ua haujlwm ua ntej, lub sijhawm lossis tom qab qhov kev txheeb xyuas qhov tshiab thiab nws yuav tsis cuam tshuam koj qhov kev tsim nyog rau SSI raws li ib tug neeg loj!

**LUS NUG: Kuv txhawj xeeb txog qhov pom tias tsis tsim nyog rau SSI raws li ib tus neeg laus. Puas muaj tej yam kuv ua tau kom tsis txhob muaj hnuv nyoog 18 xyoo rov qab los yog npaj rau nws?**

Hmoov tsis muaj, tsis muaj txoj hau kev rau koj kom tsis txhob muaj hnuv nyoog 18 xyoo rov qab txiav txim siab. Tag nrho cov neeg tau txais kev pabcuam SSI dhau ntawm qhov txheej txheem ntawm qee qhov taw tes tom qab lawv muaj 18 xyoo. Txawm li cas los xij, muaj qee yam uas koj thiab koj tsev neeg ua tau los npaj rau lub hnuv nyoog 18-rov qab txiav txim thiab qhov ua rau koj tsis tsim nyog rau SSI raws li ib tus neeg laus.

- Ua ntej, nws yog qhov tseem ceeb heev uas koj npaj rau kev ua haujlwm los ntawm kev tsim txoj haujlwm thiab ua haujlwm thaum koj tseem kawm ntawv. Tsis muaj qhov lees paub tias koj cov txiaj ntsig SSI yuav txuas ntxiv mus rau cov neeg laus thiab koj yuav tsum tau muaj qee yam nyiaj tau los pab txhawb koj tus kheej. Kev txhim kho feem ntau ruaj khov rau nyiaj txiag ruaj ntseg nyob rau yav tom ntej yog los ntawm kev them nyiaj ua haujlwm!
- Xyuas kom koj tuaj yeem sau tag nrho koj cov mob xiam oob khab thiab cov ntaub ntawv kho mob thiab xa lawv mus rau Lub chaw ua haujlwm saib xyuas lub neej txoj sia kom rov txiav txim dua tshiab thaum muaj hnuv nyoog 18 xyoo. Nco ntsoov teb tam sim thaum Lub chaw ua haujlwm saib xyuas lub neej txoj sia nug txog cov ntaub ntawv. Nco ntsoov tias koj muaj cai rov hais dua txog qhov kev txiav txim siab yog tias koj tsis pom zoo nrog nws. Yog tias koj rov hais dua lub hnuv nyoog 18 xyoo rov tuaj dua, koj tau txais kev pabcuam ntxiv rau lub sijhawm koj thov rov mus hais dua yog tias daim ntawv thov kom rov txiav txim dua tuaj rau hauv 10

*Qhov kev sib txuas lus no luam tawm, lossis tsim tawm thiab tshaj tawm hauv US. Nws tau txais nyiaj los ntawm txoj kev sib koom nrog Xaus Saus. Txawm hais tias Xaus Saus tau muab daim ntawv no rau qhov tseeb, nws tsis yog ib qho kev sib txuas lus ntawm txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia Tau txais kev tso cai los ntawm lub tsev kawm Virginia*

## Phab 6 ntawm 7

hnuv ntawm tsab ntawv ceeb toom. Txawm li cas los xij, koj yuav tsum to taub tias yog tias qhov tsis txaus siab tsis ua rau muaj kev txiav txim siab zoo, cov nyiaj koj tau txais txij li hnuv ntawm qhov kev txiav txim siab yuav tau them rov qab rau Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia.

- Thaum kawg, nws yuav ua tau rau koj cov nyiaj SSI mus ntxiv rau ib lub sijhawm luv txawm tias koj tsis tau txais SSI raws li ib tus neeg laus nyob hauv qhov tshwj xeeb hu ua "Tshooj 301". Yuav nrhiav tau kev tsim nyog tau txais kev pab txuas ntxiv nyob rau Tshooj 301 koj yuav tsum koom tes nrog rau txoj haujlwm tsim nyog los yog tau txais kev pabcuam kev kawm tshwj xeeb raws li Kev Npaj Qhia Tus Kheej (IEP) ua ntej txiav txim txog kev xiam oob khab. Tsis tas li ntawd, Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia yuav tsum tau txiav txim tias koj yuav tsis tshua xav tau kev pab SSI rau yav tom ntej yog tias koj ua tiav koj qhov kev kawm lossis kev kho kev xyaum haujlwm. Rau cov menyuam yaus hnuv nyoog qis dua 22 xyoos, Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia xav tias kev koom nrog kev kawm ntxiv nyob rau hauv qhov IEP yuav ua rau raug tshem tawm ntawm cov ntawv xiam oob khab.

## **LUS NUG: Qhov no tag nrho cov suab yeej nyuab heev! Kuv tuaj yeem tau txais kev pabcuam txog kev muaj hnuv nyoog li cas-18 rov qab txheeb xyuas qhov teebmeem yuav cuam tshuam rau kuv?**

Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia cov nyiaj yog ib qho tseem ceeb pab hu ua "Kev Pab Ua Haujlwm Npaj Ua Haujlwm thiab Kev Pabcuam Ua Haujlwm" (WIPA) uas yog kev pabcuam los pab koj to taub cov teeb meem kev pab cuam teeb meem ib yam li lub hnuv nyoog 18 xyoo rov hauv dua. WIPA Tej Hauj Lwm yog cov koom haum hauv koj lub zej zog uas tau tso cai los ntawm Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia los muab kev pab nyiaj pub dawb rau cov neeg tau txais txiaj ntsig ntawm Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia cov kev

*Qhov kev sib txuas lus no luam tawm, lossis tsim tawm thiab tshaj tawm hauv US. Nws tau txais nyiaj los ntawm txoj kev sib koom nrog Xaus Saus. Txawm hais tias Xaus Saus tau muab daim ntawv no rau qhov tseeb, nws tsis yog ib qho kev sib txuas lus ntawm txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia Tau txais kev tso cai los ntawm lub tsev kawm Virginia*

## Phab 7 ntawm 7

pabcuam xiam oob khab los pab lawv ua cov hauj lwm paub txog kev ua hauj lwm.

WIPA cov kev pabcuam raug tsim los txhawb kev ua hauj lwm thiab nyiaj txiag kev ywj pheej ntawm cov neeg xiam oob khab - cov tib neeg zoo li koj! Zoo dua, cov neeg tau txais txiaj ntsim uas muaj 14 xyoos txog 25 xyoo yog qhov tseem ceeb rau WIPA cov haujlwm! Cov hom phiaj ntawm qhov kev pab cuam yog los:

- Ua kom nce tus naj npawb ntawm cov neeg xiam Oob khab uas tau txais kev pab los ua haujlwm;
- Pab cov neeg tsis taus rau cov neeg ua hauj lwm tau zoo (los yog ua haujlwm rau tus kheej) dhau lub sijhawm;
- Npaj tswv yim txhawb kev pabcuam uas pab cov neeg tuaj yeem pab ntxiv rau lawv cov nyiaj khwv tau los raws sijhawm thiab txhim kho nyiaj txiag ua haujlwm ntawm kev ua haujlwm; thiab
- Txoj kev vam khom rau cov txiaj ntsim kev pab rau cov neeg ua tsis taus thiab lwm cov kev pabcuam nyiaj tau los.

Koj qhov hauj lwm WIPA hauv zos tuaj yeem pab koj to taub tias kev ua hauj lwm yuav cuam tshuam dab tsi rau koj cov nyiaj tshwj xeeb. Thaum koj pib ua haujlwm, koj tus txheej txheem WIPA kuj tuaj yeem muab cov ntaub ntawv thiab kev txhawb nqa los pab koj ua kom tau nyiaj ntau dua. Yog tias koj twb tau txais qee yam ntawm cov txiaj ntsim kev pab Lub chaw ua hauj lwm saib xyuas lub neej txoj sia lawm thiab koj muaj hnuv nyoog 14 xyoos, koj yuav tau txais kev pab. Ua ntej koj tau txais kev pabcuam txog kev ua haujlwm thiab cov txiaj ntsig, nws yuav zoo dua yog tias koj yuav tsis muaj teeb meem yav tom ntej. Tsis txhob ncuu - hu hnuv no!

Txhua qhov kev pabcuam yog dawb hu rau DRC WIPA ntawm 888-768-7085.

*California Lub koom haum tiv thaiv txoj cai ntawm cov neeg xiam Oob khab tau txais nyiaj pab los ntawm ntau qhov chaw, xav paub tus muaj npe pab nyiaj txhawb nqa lub koom haum, mus saib tau raws li no:*

<http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.

*Qhov kev sib txuas lus no luam tawm, lossis tsim tawm thiab tshaj tawm hauv US. Nws tau txais nyiaj los ntawm txoj kev sib koom nrog Xaus Saus. Txawm hais tias Xaus Saus tau muab daim ntawv no rau qhov tseeb, nws tsis yog ib qho kev sib txuas lus ntawm txoj cai saib xyuas lub neej txoj sia Tau txais kev tso cai los ntawm lub tsev kawm Virginia*